

A D R O D D I A D

Y

S W Y D D O G M E D D Y G O L

A R

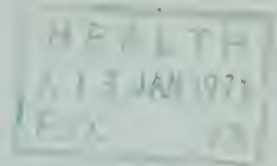
G Y F L W R I E C H Y D

D O S B A R T H A E T H W Y M Ô N  
A M Y F L W Y D D Y N 1 9 6 9 .

gan gorffori adroddiad y

S W Y D D O G I E C H Y D

J. G. WILKES, M.A.P.H.I., C.P.H.I.



hsc  
13/1/71

Y Cadeirydd a Chynghorwyr,  
Cyngor Gwledig Aethwy.

Mr. Cadeirydd, Boneddigesau a Boneddigion,

Mae'n anrhydedd gennyf gyflwyno y pedwerydd ar bymtheg adroddiad blynyddol ar iechedd cyhoeddus y dosbarth am y flwyddyn 1969.

Unwaith yn rhagor ceir amcangyfrif o boblogaeth y dosbarth ar gynnydd. Eto yr un yw'r sylwadau gyda rhif tai preswylledig, treth ar dreth geiniog. I sylwi ar dyfiant, cynhyddiad a dadblygiad y dosbarth ceir y ffigyrau isod i'w cymharu.

<u>Blwyddyn</u>	<u>Rhif Poblogaeth</u>	<u>Rhif Tai</u> <u>Cyngor</u>	<u>Rhif Oll</u> <u>o Dai</u>	<u>Gwerth Treth</u>	<u>Gwerth Treth 1d.</u>
1955	10,670	478	3,580	£38,426	£146
1960	10,520	558	3,614	£48,779	£255
1965	10,660	746	3,939	£193,337	£630
1969	11,290	825	4,435	£223,863	£913

Fe gofrestrwyd 213 o enedigaethau, 8 o rhai hyn yn anghyfreithlon. Bu farw 148 o bob oed a'r brif achos, yn enwedig ym mysgoedolion, oedd unwaith eto clefydau y galon, a hyn yn gyffredinol trwy Gymru a Phrydain Fawr. Ond un, a hwnnw yn 53 mlwydd oed, a gofrestrwyd gyda T.B. Dyma glefyd a oedd yn fwrnar gymdeithas chwarter canrif yn ol. Diolchir i'r Cyngor am gymorth i'w leihau a hynny trwy ddarparu clwydydd a charthffosiaeth o safon uchel.

Ni fu un haint o'r fath ymysg plant y dosbarth a bu safon iechedd y trigolion eto yn foddhaol iawn. Diolchir am gydweithrediad dymunol y meddygon teulu a'r gweinyddesau.

Dymunaf ddiolch i'r Clerc am bob cefnogaeth a'r arweiniad a ofynir amdano mewn materion iechedd cyhoeddus y dosbarth. Hefyd, diolch i'r Cadeirydd, Pwyllgor Iechedd a Thai am ei gydweithrediad dymunol.

Ydwyf,

W. ARTHUR JONES,

Swyddog Meddygol Iechedd

Byfniadau o Ystadegau ac Iechyd

Ystadegau Cyffredinol

Aceri arwynebedd .. .. .	52,352
Amcangyfrif y Cofrestrydd Cyffredin o'r boblogaeth yng nghanol y flwyddyn 1969 .. .. .	11,290
Cyfrif boblogaeth 1968 .. .. .	11,080
Rhif tai preswylledig . . . . .	4,435
Rhif tai cyngor .. .. .	825
Gwerth mewn Treth .. .. .	£223,863
Swm cynnerch a threth geiniog .. .. .	£913

YSTADEGAU BYWYD

Genedigaethau Bywanedig

	<u>Gwryw</u>	<u>Benyw</u>	<u>Cyfanswm</u>
Cyfreithlon	115	90	205
Anghyfreithlon	2	6	8
	<u>117</u>	<u>96</u>	<u>213</u>

Graddeg genedigaethau yn ol y fil o amcangyfrif y boblogaeth oedd 18.9. Graddeg genedigaethau am 1966 - 19.1; 1967 - 16.9 a 1968 - 18.0. Graddeg genedigaethau Sir Fôn 18.9; Cymru a Lloegr oedd 16.3.

Graddeg genedigaethau Gosodedig Aethwy am 1969 oedd 21.9.

Genedigaeth Marwanedig

	<u>Gwryw</u>	<u>Benyw</u>	<u>Cyfanswm</u>
Cyfreithlon	2	1	3
Anghyfreithlon	1	-	1
	<u>3</u>	<u>1</u>	<u>4</u>

Graddeg genedigaethau marwanedig yn ol y fil o amcangyfrif y boblogaeth oedd 0.35; Sir Fôn - 0.20 a Chymru a Lloegr - 0.20.

Graddeg genedigaethau marwanedig yn ol y fil o enedigaethau (bywanedig a marwol) oedd 18.4; Sir Fôn - 11.0 a Chymru a Lloegr - 13.0.

Graddau Marwolaeth Babanod o dan flwydd oed

	<u>Gwryw</u>	<u>Benyw</u>	<u>Cyfanswm</u>
Cyfreithlon	6	-	6
Anghyfreithlon	1	-	1
	<u>7</u>	<u>-</u>	<u>7</u>

Marwolaeth (Pob Oed)

<u>Gwryw</u>	<u>Benyw</u>	<u>Cyfanswm</u>
81	67	148

Graddeg marwolaethau yn ol y fil o amcangyfrif y boblogaeth oedd 13.10. Graddeg am y flwyddyn 1968 - 12.63. Marwolaeth gosodedig Aethwy am 1969 oedd 11.3; Sir Fôn - 12.2 a Chymru a Lloegr - 11.9.

ACHOSION MARWOLAETH GYDA'R NIFER YN Y DOSBARTH GWLEDIG

	G	B
1. Meningococcal Infection	1	-
2. Malignant Neoplasm, Oesophagus	-	1
3. Malignant Neoplasm, Stomach	1	3
4. Malignant Neoplasm, Larynx	1	-
5. Malignant Neoplasm, Lung, Bronchus	5	3
6. Malignant Neoplasm, Breast	-	5
7. Other Malignant Neoplasms	2	6
8. Benign and Unspecified Neoplasms	1	1
9. Diabetes Mellitus	1	1
10. Chronic Rheumatic Heart Disease	2	-
11. Hypertensive Disease	3	3
12. Ischaemic Heart Disease	22	13
13. Other Forms of Heart Disease	5	9
14. Cerebrovascular Disease	6	10
15. Other Diseases of Circulatory System	2	-
16. Influenza	1	-
17. Pneumonia	2	4
18. Bronchitis and Emphysema	9	2
19. Peptic Ulcer	1	2
20. Nephritis and Nephrosis	2	1
21. Hyperplasia of Prostate	3	-
22. Other Diseases, Genito-Urinary System	1	1
23. Other Causes of Perinatal Mortality	2	-
24. Symptoms and Ill-defined Conditions	1	1
25. Motor Vehicle Accidents	4	-
26. All Other Accidents	2	1
27. All Other External Causes	1	-
Totals	81	67

ATALIAD A RHEOLAITH CLEFYDAU HEINTUS

Clefydau Nodedig (arwahan i Ddarfodedigaeth)

Tabl i ddangos y clefydau a'r rhif yn ol yr oedran

Clefyd	-1	1+	2+	3+	4+	5-9	10-14	15-24	25+	?
Frech Goch	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Dwymyn Goch	2	-	-	1	2	6	1	-	1	-
Dysentery	-	-	-	1	1	1	1	1	1	-
Suspected Food Poisoning	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-

DARFODEDIGAETH

<u>Oed</u>	<u>Rhyw</u>	<u>Ysgyfaint neu Di-Ysgyfaint</u>
53	G	Ysgyfaint

Buchfrechiadau ac Imiwnio

Mae'r Cyngor Sir a'r Meddygon Teuluoedd yn gofalu am y gwaith yma.

### Buchfrechiad yn erbyn y Ddarfodedigaeth

Mae'r buchfrechiad B.C.G. yn cael ei rhoddi gan Swyddog Meddygol Arbennig i'r Ysgyfaint ac yn cyd-weithio a Swyddog Meddygol y Sir. Mae'r cynllun yn gofalu y caiff pob baban a enir i gartref lle mae darfodedigaeth ynddo, y buchfrechiad fel amddiffynfa rhag y clwy. Hefyd, caiff y rhai sydd mewn cyffyrddiad a'r cleifion y buchfrechiad yma.

### Y DDEDDF GYNGHOROL 1948

Ni chymerwyd gweithrediad o un fath mewn perthynas i'r Ddeddf hon.





# REPORT OF THE PUBLIC HEALTH INSPECTOR

FOR THE YEAR 1969

## H O U S I N G

### COUNCIL HOUSE BUILDING

During the year the following houses were completed or under construction.

Pentraeth - 4 dwellings (2 Bedrooms) - Completed  
Llanddona - 6 dwellings (3 Bedrooms) - Under Construction  
Newborough - 1 dwelling (Warden's House) - Completed  
Llandegfan - 5 dwellings (2 Bedrooms) - Under Construction

The Council considered it's future housing programe at great length, regard being paid to the needs of the district generally. One of the main considerations of which account had to be taken was the high rents that tenants would be required to pay. After lengthy deliberation the Council agreed to proceed as follows, in addition to the above.

<u>Parish</u>	<u>No. of dwellings.</u>
Brynsiencyn	8
Gaerwen	6
Llanddona	2
Malltraeth	5
Llangoed	6
Llanddaniel	6
Llanfairpwll	4
Pentraeth	4

Contracts were let in respect of building in the undermentioned parishes:-

Malltraeth - 5 dwellings  
Brynsiencyn - 8 dwellings  
Llanddaniel - 6 dwellings  
Llanddona - 2 dwellings

### Private Building

Continuous progress is still apparent in the private sector, 104 houses having been completed during the year and a further 89 houses were under construction at 31st December 1969.

### Housing Improvements

The Council considered and approved a total of 31 applications for Standard Grants and 24 applications for Discretionary Grants - a total of 55. These figures show a marked reduction in the total figure of 99 for the year 1968. It would appear that the main reason for this decrease was the possibility of higher grant aid under the provisions of the Housing Act 1969 which came into force during August 1969. It is hoped that the benefits of this Act will be reflected in the number of applications submitted by the owners of older type houses during 1970.

### HOUSING ACT, 1957

#### A. Houses in Clearance Areas and Unfit Houses Elsewhere

Number of houses demolished ..... 5  
Number of separate dwellings contained therein ..... 5

B. Unfit Houses Closed

Number of houses ..... 6  
 Number of separate dwellings contained therein ..... 6

C. Persons Displaced

From houses to be demolished in or adjoining Clearance Areas -  
 From houses to be demolished not in or adjoining " " -  
 From houses to be closed ..... 17

D. Number of Families Displaced

From houses to be demolished in or adjoining Clearance Areas .. -  
 From houses to be demolished not in or adjoining " " .. -  
 From houses to be closed ..... 16

E. Unfit Houses made Fit

After informal action by local authority ..... 43  
 After Modification or Revocation Order ..... 3  
 After formal notice (Section 9 & 16) ..... 2

F. Public Health Acts

Defects remedied after formal notices ..... -

RODENT CONTROL

The following table is a record of work carried out under the Prevention of Damage by Pests Act, 1949.

	Type of Property	
	Non Agricultural	Agricultural
Properties other than Sewers.		
1. Number of properties in district .....	4020	722
2. (a) Total number of properties including nearby premises inspected following notification .....	357	151
(b) Number infested by (i) Rats .....	291	105
(ii) Mice .....	59	11
3. (a) Total number of properties inspected for rats and/or mice for reasons other than notification .....	297	49
(b) Number infested by (i) Rats .....	115	37
(ii) Mice .....	53	21

The Council's several sewage disposal works are visited regularly and treatment undertaken as found necessary. Main sewers are test-baited over a year and the refuse tip is kept under constant supervision.

Summary of Mole Destruction Work

Total number of farms visited ..... 98  
 " " " " treated ..... 98  
 Type of Infestation - major ..... 23  
 " " " - minor ..... 75



CARAVAN SITES AND CONTROL OF DEVELOPMENT ACT 1960Sites of 5 Caravans and Over

The usual annual survey was carried out during July and August and the following is a summary of the position at the time of survey.

Number of Caravans Approved	Number of Caravans on Site	Number of Vacant Sites	Number of Touring Caravans
388	307	81	52

During the period 1st April to 30th September periodic visits are made to the holiday sites and generally these are satisfactorily maintained.

INFECTIOUS DISEASE

The following cases of infectious diseases were notified during the year. Appropriate action was taken in each instance and I am indebted to the Public Health Laboratory, Conway for the assistance given at all times.

Scarlatina - 13  
Measles - 2  
Food Poisoning - 2  
Tuberculosis - 1

OFFICES, SHOPS AND RAILWAY PREMISES ACT 1963A. Registrations and General Inspections.

Class of Premises.  (1)	No. of Premises registered during the year.  (2)	Total No. of registered premises at end of year. (3)	No. of registered premises receiving a general inspection during the year. (4)
Offices .....	-	6	5
Retail Shops .....	-	16	14
Wholesale shops, warehouses ..	-	4	4
Catering establishments open to the public, canteens .....	-	5	5
Fuel storage depots .....	-	1	-
Totals	-	32	28

B. Total number of visits of all kinds to registered premises - 34

C. Analysis of Persons employed in Registered Premises.

Class of Workplace	No. of Persons Employed
Offices .....	40
Retail Shops .....	52
Wholesale departments, warehouses .....	20
Catering establishments, open to the public ...	29
Canteens .....	15
Fuel Storage depots .....	3
Total .....	159
Total Males .....	65
Total Females .....	94

## WATER SUPPLY

### Supplies other than County Mains

A total of 21 samples were taken and submitted to the Public Health Laboratory, Conway, for bacteriological examination. 10 were reported as satisfactory and 11 as unsatisfactory. In all cases where adverse reports are received, occupiers are advised to either boil or chlorinate the water before using for human consumption and domestic use.

### Mains Water Supply

The Anglesey County Council are the Water Authority and I am indebted to the County Water Engineer for the following information.

(a) Quality - 189 samples were submitted for bacteriological examination of which 175 were of Class 1 standard.

Quantity - For short periods at times of peak demand, interruptions occurred in supplies to the villages of Brynsiencyn, Llangaffo, part of Newborough, upper Llanfair and upper Star areas. Otherwise adequate supplies were maintained to all consumers.

(b) Where bacteriological samples proved unsatisfactory the water mains in the area were sterilised and re-sampled.

(c) Additional houses connected during 1969 numbered 174.

Statistics in users of stand-pipes are unreliable but the number of premises authorised is 40

(d) Flouride content - One part per million.

### Water Supply - General Observations.

During the latter part of 1969 a considerable improvement was noted in the supply to some of the parishes in the Western part of the District. In previous years Llangaffo, Newborough and Brynsiencyn appeared to be subject to intermittent lack of pressure but it appears that this has now been rectified.

At the end of 1968 the number of premises provided with a mains supply was 3398, with 174 additional connections made in 1969. The number of premises on a mains supply not totals 3572.

## FOOD HYGIENE REGULATIONS

There was only one addition to the 46 premises registered for the storage and sale of Ice Cream. Food premises generally are maintained in a satisfactory condition.

## POULTRY ESTABLISHMENTS

During the year the Anglesey County Council considered a proposal for the establishment within the County of a large number of poultry rearing units, flock farms and a processing plant. This plant will be built within the Llangefni Urban District and the scheme provides that rearing units or flock farms will be erected on selected sites throughout the County.

Units are proposed for erection in the parishes of Penmynydd, Llanddaniel, Llansadwrn, Newborough, Trefdraeth and Llangristiolus.

As the project is one of considerable magnitude its establishment will be observed with interest from a public health aspect and an assurance has been given by the developers that there will be full cooperation with local authorities.

## FACTORIES ACT

### 1. Inspections.

	Number on	Inspect- ions	Written Notices	Occupier Prosecuted
(i) Factories in which Sections 1,2,3,4 & 6 are to be enforced by the L.A.S.	None	-	-	-
(ii) Factories not included in (i) in which Section 7 is enforced by the L.A.	21	15	4	-
(iii) Other premises in which Section 7 is enforced by the L.A. (excluding outworkers premises)	None	-	-	-
Total	21	15	4	-

### 2. Cases in which defects were found

	Number of cases in which defects were found				Number of cases in which prosecutions were instituted
	Referred				
	Found	Remedied	To H.M. Inspector	By Inspector	
Want of Cleanliness (S.1.) .....	-	-	-	-	-
Overcrowding .....	-	-	-	-	-
Unreasonable temperature (S.3.) .....	-	-	-	-	-
Inadequate ventilation (S.4.) .....	-	-	-	-	-
Ineffective drainage of floors (S.6.) .....	-	-	-	-	-
Sanitary Conveniences (S.7.) :-					
(a) Insufficient .....	2	2	-	-	-
(b) Unsuitable or defective.....	2	2	-	-	-
(c) Not separate for sexes .....	-	-	-	-	-
Other offences (not including offences relating to outwork).....	-	-	-	-	-
Total .....	4	4	-	-	-

## REFUSE COLLECTION

A weekly collection service continues to operate throughout the District with disposal arrangements still continuing at Porthamel.

During the year agreement was reached between the Council, the Borough of Beaumaris and the Urban District of Menai Bridge for the joint use of land at Penhesgyn as a controlled tip.

Extensive approach roadworks are in progress and nearing completion and the new Tip at Penhesgyn is expected to be operating at the 1st April, 1970.



## PUBLIC CONVENIENCES

The public conveniences at Llanddona Beach and in the village of Pentraeth were completed during the year. Proposals for the provision of similar facilities at Newborough are well advanced and should be completed during 1970.

## DRAINAGE AND SEWAGE DISPOSAL

### Llanddaniel/Gaerwen

This scheme which provides for a new sewerage system in Llanddaniel, certain modification of the existing sewers in Gaerwen has now received the approval of the Welsh Office and it is expected that work will commence in the Spring of 1970.

### Llanfairpwll

Some modification of the existing sewers was permitted in order to meet the extensive development taking place in this village and the Welsh Office's consent has been obtained to complete the Council's proposed scheme including a new treatment plant at Pwllfanog.

## CONCLUSION

May I again express my thanks to all members of the Council and staff for their assistance during the year and in particular Dr. W. Authur Jones, The Medical Officer of Health for his courteousy and kind cooperation.

J. G. WILKES,  
Public Health Inspector.